
Kazalo

SUVREMENA KAJKAVSKA KNJIŽEVNOST

Kratka kajkavska proza:

<i>Aleksandar Horvat</i> : Lepo, mirno, vedro jutro	3
<i>Božica Jelušić</i> : Ono kaj maček zakapa	5
<i>Denis Peričić</i> : Oca matere!	8
<i>Božica Brkan</i> : Lafre	12
<i>Siniša Cmrk</i> : Titali smo konje po mesečini	16
<i>Željka Cvetković</i> : Štundieranje o sreče	20
<i>Željko Bajza</i> : Gda duša z tela vunka zide	23
<i>Predrag Vrabc</i> : Rojžice	27
<i>S jubilarnog, 40. Recitala suvremenoga kajkavskoga pjesništva Dragutin Domjanić – Sv. Ivan Zelina 2021. (Emilija Kovač, Biserka Marečić, Slavica Sarkotić, Zdenka Maltar)</i>	34

*

KNJIŽEVNE KORELACIJE

<i>Vanja Budiščak</i> : Osvijetljeni Domjanić	39
---	----

*

KAJKAVSKE JEZIČNE KORELACIJE

<i>Boris Kuzmić</i> : O jeziku kajkavskoga pjesništva Nadice Kološa [<i>On the language of Nadica Kološa's kajavian poetry</i>]	47
---	----

*

17. natječaj Kajkavskoga spravišča za stručne radove i dijalektološku obradu	58
--	----

*

IZ (STARO)KAJKAVSKE KNJIŽEVNE BAŠTINE

<i>Barbara Štebih Golub</i> : Paratekst u svetopisamskim prijevodima Ignaca Kristijanovića [<i>Paratext in Ignac Kristijanović's Bible translation</i>]	59
---	----

*

KAJ & ČA

<i>Mijo Lončarić</i> : Buzetski dijalekt I kajkavština [<i>The dialect from Buzet and the Kajkavian dialect</i>]	77
<i>Tomislav Milohanić (Slavić)</i> : Pismo žaknu Jurju iz Roča	85

*

HRVATSKI KNJIŽEVNI PUTOPIS

<i>Tomislav Marijan Bilosnić</i> : Vidio sam svaki izlazak sunca u svom životu	93
<i>Đurđa Lovrenčić</i> : Knin/Druotni puti rieči	100
<i>Željko Bajza</i> : Čiji je škrljak	106
<i>Dinka Borota</i> : Na meti čistača cipela	112
<i>Biserka Goleš Glasnović</i> : Raskrižje misli i dodira	115
<i>Katja Matković Mikulčić</i> : Nove skitnje po Turopolju	120
<i>Denis Peričić</i> : Navraćam se na Krk s crvenim bojovnicima iz Horezma	126
<i>Mila Željeznjak</i> : Križni pot, međimurski	130
Mali putopis (<i>Lea Šala, Monika Pakšec, Marta Mađar, Lana Brčić</i>)	135

*

OSVRTI, PRIKAZI

Hommage à Rabuzin (<i>Emilija Kovač</i>)	139
Kajkavski gartlic Božice Jelušić (<i>Zdravko Selež</i>)	141
Gda smo išli Božice Jelušić (<i>Aleksandar Horvat</i>)	144
Treba pušćati reči da tečeju (<i>Mihaela Cik</i>).....	145
Uz jubilarni, 40. Recital suvremenoga kajkavskoga pjesništva <i>Dragutin Domjanić</i> – Sv. Ivan Zelina 2021 (<i>Božica Pažur</i>)	147
<i>Mali kaj v Zelini</i> – dugoročno osmišljen veliki projekt (<i>B.Pažur</i>)	148
Suradnici u ovom dvobroju.....	150

Naslovnica:
Frane Paro

Poštovani pretplatnici, suradnici i prijatelji!

F truci semu kaštigami vu 2021. letu – da se razmeme još širše, unatoč novčanim uskratama i odgodama mjerodavnih – Kaj se odlučio za svoje konstante: tematsku raznolikost, znanstvenu izvornost i umjetničku kajkavsku jezičnu razinu. Sadržajna okosnica dvobroja 3-4/2021. šire je zagrebačko/županijsko kajkavsko govorno područje, njegova kulturna povijest i suvremenost (od jubilarnog 40. zelinskog Recitala, Domjanića u „novome svjetlu“, kajkavskog turropoljskog govora kao umjetničkog i znanstvenog predloška, parateksta Ignaca Kristijanovića..., do novih putopisa/krajopisa i domicilnih autora). I ovaj put, uzoran broj tekstova (njih 18) ovjereni su rezultat trajnih programa Kajeve nakladnika Kajkavskoga spravišća: Kratka kajkavska proza/Jezičnica kajkaviana, Hrvatski književni putopis, Kaj & ča: prožimanja i perspektive. Sedam rubrika novoga dvobroja ispisalo je 27-ero „odraslih“ autora i četiri osnovnoškolke (ukupno 31 autorsko ime).

Zahvaljujemo od srca Zagrebačkoj županiji na ovogodišnjoj novčanjoj potpori tematskom svesku časopisa Kaj u njegovu 54. godištu izlaženja.



Nadamo se, dragi pretplatnici i čitatelji, da ćete nas i dalje, redovitom pretplatom i u 2022., podržati u našem kulturološkom trucu. Uz blagoslovljene božićne blagdane, zdravljiča puno, sreće i uspjeha želimo Vam u 2022. godini!

(*B.P./Uredništvo*)